

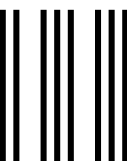
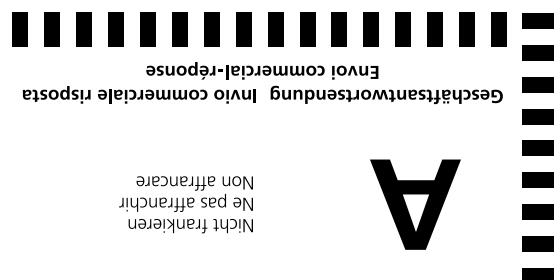
Verlangen Sie Ihre Karte!

# Agip**PLUS** Entdecken Sie die Vorteile

- 285 Eni /Agip-Tankstellen in der Schweiz und in Liechtenstein
- Bargeldloser Bezug
- Rund um die Uhr tanken Tag und Nacht 7 Tage pro Woche
- Shop-Einkäufe 7 Tage pro Woche von 06:00 - 22:00 Uhr
- Durchschnittliche Zahlungsfrist von 45 Tagen
- Sicherheit dank PIN Code
- Wahl des PIN Codes
- Monatliche Rechnungen, zahlbar mit EZ-Schein oder per Direct Debit (Post oder Bank)
- Interessante Neuigkeiten jeden Monat auf Ihrer Rechnung
- Vereinfachte Rückerstattung der MWST



Eni Suisse S.A.  
Agip Card Center  
Av. Gratta-Paille 1  
1018 Lausanne



Stempel der Tankstelle

Eni Suisse S.A.  
Agip Card Center  
Av. Gratta-Paille 1  
1018 Lausanne



Stempel der Tankstelle



## Allgemeine Bedingungen für die Verwendung der Agip*PLUS*-Karte

- Die Agip*PLUS*-Karte wird von Eni Suisse S.A., Av. de Gratta-Paille 1, 1018 Lausanne, auf den Namen einer natürlichen oder juristischen Person (im Folgenden: Kunde) ausgestellt. Agip Card Center wurde von Eni Suisse S.A. mit der Verwaltung der Agip*PLUS*-Karten beauftragt.
- Die vorliegenden Allgemeinen Bedingungen regeln die Vertragsbeziehungen zwischen dem Kunden und Eni Suisse S.A.
- Die Agip*PLUS*-Karte ist in der Schweiz und in Liechtenstein an allen Tankstellen verwendbar, die mit dem Agip Card-Schild gekennzeichnet sind (im Folgenden: Eni/Agip-Tankstellen).
- Der Kunde kann mit der Agip*PLUS*-Karte Treibstoffe, Waren und andere Dienstleistungen beziehen, die von den Eni/Agip-Tankstellen angeboten werden. Der Bezug von Bargeld, die Miete und der Kauf von Fahrzeugen sind ausgeschlossen.  
Mit der Agip*PLUS*-Karte kann der Kunde den Treibstoff zu Vorzugsbedingungen beziehen. Eine Kumulation mit anderen von Eni Suisse S.A. periodisch gewährten Vergünstigungen, Aktionen und Rabatten ist dabei ausdrücklich ausgeschlossen.
- Der Kunde erhält seine Agip*PLUS*-Karte und die persönliche Identifikationsnummer (im Folgenden: Pin Code), je mit separater Post. Der Kunde hat sämtliche für die Sicherheit der Agip*PLUS*-Karte und des Pin Code erforderlichen Massnahmen zu treffen. Aus Sicherheitsgründen hat er seinen Pin Code absolut geheim zu halten und ihn getrennt von seiner Karte aufzubewahren. Der Pin Code darf weder auf der Agip*PLUS*- Karte noch auf einem anderen Dokument notiert werden.
- Eni Suisse S.A. hat das Recht, jede Person, welche die Agip*PLUS*-Karte verwendet und imstande ist, den dazupassenden Pin Code einzutippen, als rechtmässigen Kartenbesitzer zu betrachten. Bei Verwendung der Agip*PLUS*- Karte zusammen mit dem Pin Code oder durch Unterzeichnung des Kaufbelegs bestätigt der Kunde die Belastung sowie die Richtigkeit des Kaufbetrages und anerkennt die entsprechende Schuld gegenüber Eni Suisse S.A.
- Eni Suisse S.A. setzt für jeden Kunden aufgrund seiner Verhältnisse eine individuelle Kaufflimite fest; andernfalls wird die Kaufflimite auf monatlich CHF 1'500.- für natürliche und auf CHF 4'000.- für juristische Personen festgelegt. Eni Suisse S.A. behält sich das Recht vor, die Kaufflimite jederzeit zu ändern.
- Der als Inhaber der Agip*PLUS*-Karte registrierte Kunde haftet ausschliesslich für sämtliche durch missbräuchliche Verwendung der Agip*PLUS*-Karte oder des Pin Code verursachten Schäden.  
Bei Diebstahl oder Verlust der Agip*PLUS*-Karte hat der Kunde das Agip Card Center unverzüglich telefonisch zu benachrichtigen (Tel.: 0800 308 308) und den Vorfall darauf schriftlich (Eni Suisse S.A., Av. de Gratta-Paille 1, 1018 Lausanne) oder per E-Mail (cards@eni.com).
- Für jede Agip*PLUS*-Karte wird eine Jahresgebühr von CHF 10.- erhoben. Der Kunde kann zum reduzierten Preis von je CHF 5.- Zusatzkarten auf die gleiche Rechnung beantragen.  
Daneben werden folgende Gebühren in Rechnung gestellt:
  - Ersatz einer beschädigten Agip*PLUS*-Karte: CHF 5.-;
  - Ersatz einer verlorenen oder gestohlenen Agip*PLUS*-Karte: CHF 8.- (einschliesslich Zustellung des neuen Pin Code);
  - Schriftliche Zustellung des Pin Code: CHF 3.-.
- Der Kunde erhält für sämtliche Bezüge eine Monatsrechnung. Für Verwaltungskosten und Porto wird eine Gebühr von CHF 2.50 erhoben.
- Der Kunde hat die Monatsrechnung so zu bezahlen, dass der geschuldete Betrag spätestens am letzten Tag des Rechnungsmonats bei Agip Card Center eintrifft. Für verspätete Zahlungen werden monatlich 1,25% Verzugszins vom ursprünglich geschuldeten Betrag sowie CHF 5.- für allfällige Mahnungen verrechnet.  
Reklamationen, welche die Monatsrechnung betreffen, sind Agip Card Center innert 20 Tagen ab Empfang der Rechnung mitzuteilen. Andernfalls gilt sie als genehmigt.

Ausgabe 04/2019

Um Ihren Datenschutz zu gewährleisten



Anfrage falten und unter die Lasche schieben (ankleben).

# Antrag für Privatpersonen

Ja, ich möchte die **Agip*PLUS*** Karte für Privatpersonen

BITTE DIESEN ANTRAG IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN

Frau  Herr

Name: .....

Vorname: .....

Beruf: .....

Geburtsdatum, Tag/Monat/Jahr: ..... / ..... / .....

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Tel. Privat: ..... Tel. Büro: .....

E-mail: .....

An obiger Adresse seit: (Datum) ..... / ..... / .....

Vorhergehender Wohnsitz:

(Vorhergehende Adresse, wenn die derzeitige seit weniger als 2Jahren besteht)

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Wenn Ihre Rechnungen an eine andere Adresse gehen sollen, geben Sie diese bitte nachstehend an:

Name: .....

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Nationalität:  CH  Ausländer mit Aufenthaltsgenehmigung C

(Kopie der ID-Karte oder Ausländerausweis C beilegen.)

Andere Aufenthaltsgenehmigungen können nicht akzeptiert werden.)

Voraussichtlicher Verbrauch:

bis zu CHF 200.-/Monat

zwischen CHF 200.- und CHF 400.-/Monat

wenn über CHF 400.-/Monat, wieviel: .....

Um Ihren Datenschutz zu gewährleisten



Anfrage falten und unter die Lasche schieben (ankleben).

# Antrag für Unternehmen

Ja, wir möchten die **Agip*PLUS*** Karte für Unternehmen

BITTE DIESEN ANTRAG IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN

Firma: .....

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Tel: .....

E-mail: .....

Ansprechpartner: .....

Vorhergehender Firmensitz:

(Vorhergehende Anschrift, wenn die derzeitige seit weniger als 2Jahren besteht)

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Wenn Ihre Rechnungen an eine andere Anschrift

gehen sollen, geben Sie diese bitte nachstehend an:

Name: .....

Adresse: ..... Nr: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Eintrag im Handelsregister von/seit:

.....

Für Firmen die nicht im Handelsregister eingetragen sind oder weniger als

2Jahre bestehen, bitten wir Sie den Antrag für Privatpersonen auszufüllen)

Voraussichtlicher Verbrauch:

bis zu CHF 200.-/Monat

zwischen CHF 200.- und CHF 600.-/Monat

wenn über CHF 600.-/Monat, wieviel: .....

Haben sie bereits eine **Agip*PLUS*** Karte?

Ja, Karte Nr .....  Nein

Wir möchten mehrere Karten auf demselben Konto und an dieselbe Rechnungsanschrift mit den folgenden Bezeichnungen, z. B. Autokennzeichen, Name des Fahrers, max.18 Zeichen (Wahl des PIN Code möglich):

1. .... PIN:

2. .... PIN:

3. .... PIN:

4. .... PIN:

(bei mehr als 4 zussätzlichen Karten senden Sie uns bitte eine separate Liste).

Korrespondenz auf:

Deutsch  Französisch  Italienisch

Bezahlung:

Wir wünschen das direkte Bank-Lastschriftverfahren (BDD).

Wir wünschen Direktbelastung per Post (CH-DD).

Wir wünschen eine Monatsabrechnung mit Einzahlungsschein

Durch unsere Unterschrift bestätigen wir die Richtigkeit der obenstehenden Angaben und ermächtigen die offiziellen Instanzen, Informationen über unsere Firma und unsere finanzielle Situation zu erteilen. Des weiteren erklären wir, dass wir die allgemeinen Bedingungen zur Kenntnis genommen haben und sie anerkennen. **Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Lausanne.**

Ort und Datum: .....

Stempel und rechtsgültige Unterschrift:

.....